



## இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

அரசாட்சியாளின் அனுமதிப்படி பிரசிக்கப்பட்டது.

இல. 9,902 — 1948 ம் ஸுப் புரட்டாதிமீ 10 ந் திதி, வெள்ளிக்கிழமை.

### PART IV —நாள்காம பாகம்.

#### அரசாட்சியாளின் தேவைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

போலீஸ் யில் வைத்தியசாலை கட்டுல என்றும் பசிரங்கு தேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னாச சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :—

பிரதமப்படத்து இல : A 1,519 குறிச்சி—பேர்லை

விசாலம்.

எ. ரூ. ப.

துணடு. காணியின பெயா.

விபரம்.

உரித்தாவியின பெயா

1 நம்புவாடி அல்லது கட்டுக் 15 வயதான 2 மார்ச்சுக்கும், 20 (1) ஜே. வேடமப்பலாடே, போலீஸ் குழி. (2) கிரில்லோ கைந்தான் 3 1 7.1 கிணற்றுவாடி அல்லது வயதான ஒரு தெளைணையும், 15 தலிமா, (3) பி. கல்பா குருல், (4) ஏங்கரயால் தேவசகாயம் குருல், இளவாடி வயதான 3 புளிக்குமுனான (5) நீக்கிளை சந்தியா டயல், (6) எல். அல்லின நலிமா, (7) ஸ்ரீமதி. 5-21 வயதான பண்டிதாபடி சௌதாராம லோதென்சியா மேவில்	விசாலம். எ. ரூ. ப.
--	-----------------------

எதுதுக்கொள்வதற்கான எத்தனாகுசெய்யும்படி காணி எடுத்துக்கொள்வதற்கும் சட்டத்தின்து 5 ம் பிரிவின (203 ம் அதிகாரம்) ஏற்பாடுகளின் பிரார்மா தேசியிதியவாகவின எண்ணப்படி சுன்னிகார ஆடி மந்திராலேசுனைசபை எனக்கு கூறுவதற்குப்பத்துல் அக்காணியை ஆடி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியா எண்ணியிருக்கிறா எனபதை 5 ம் பிரிவினப்படி வேண்டிய பிகாரம் நான் இதைக்கொண்டு பிரித்தமாய விளாபாரஞ்சுசெய்கிறேன்

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பெக்கினர் கூறக்கும் நாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமா 1948 ம் ஸுப் (செப்ரெம்பா) புரட்டாதி மாதம் 27 ந் தேதியினரு காலை 9 30 மணிக்கு மன்னாக கச்செரியில் என்முனாபாக வெளிப்படத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுளன உடந்தைகளின்து தனமையையும் அவங்நதைக்குக்காயத் தாம சாதிக்கும் உரித்துக்கொள்ள தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதன்ல அவர்களிடத்திற் கேட்குக்கொள்ளப்படுகிறது.

மன்னாக கக்ஷேரி,

1948 ம் ஸுப் (செப்ரெம்பா) புரட்டாதிமீ 1 ந் ஈ.

ஆரா எல். ஆராண்டிடா,

உத்தி அரசாட்சி ஏசன்டு.

மன்னா டிஸ்திரிக்.

சிராம விலத்திப்புக்காக என்றும் பசிரங்குதேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னாச சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :—

பிரதமப்படத்து இல : A 936. குறிச்சி—தமுனுக்கலவும் கொறுனவும்.

விசாலம்.

எ. ரூ. ப.

துணடு. காணியின பெயா.

விபரம்.

உரித்தாவியின பெயா.

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எந்தனான்துசெய்யுமிபடி காலி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 5 ம் பிரிவினா (203 ம் அதிகாரம்) ஏற்பாடுகளினால் பிரகாரம் தேசாநிதியில்களினை எண்ணையுடி சனுக்காரா ஆட்சி மந்திரவேலோனைச் சபை எனக்கு கறப்பெண்டிருப்பதனால் அக்காணியிலே ஆட்சி ஒப்புக் கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 6 ம் பிரிவினையுடி கேள்வியையும் விளம்பரானுக்கொள்கிறேன்.

மேற்குறித்த காலிக்கு உரித்துப்பேசுவிற்கு சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாராஸுலமாய் 1948 ம் ஞாபு (ஒக்டோப்ரா) ஜப்பசி மாதம் 12 ந் தேதியின்றை காலை 10.30 மணிக்கு குருஞ்சுக்கல் கச்சேரியில் என்றாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினுடையையும் அங்குடையை அங்குடைத்தக்குஞ்சுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளினால் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவாகவிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குருஞ்சுக்கல் கச்சேரி,  
1948 ம் ஞாபு (செப்ரெம்பா) புரடாதிமீ 6 ந வ.

பிள்ளை, மீ. குணரத்ன, அரசாட்சி ஈச்சனடு.

1876 ம் ஞாபு-து 3 ம் இலங்கை சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவினா பிரகாரம் தாலைத்தை பாடசாலைக்கு ஒரு பாலைத்தகு என்னும் பசிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னால் சொல்லப்படும் காலியை, அஃதாவது :—

பிராதாப்படத்து இல : A 565 குரிச்சி-சியாப்பலப்பிடி

விசாலம்.

துண்டு. காணியின பெயர்.

விபரம்

உரித்தாளியின பெயர்.

ஏ. ஸ்ரீ. ப.

1. கம்பிந்திரல்வத்த ரேந்டம், 10 வாழுமரமும் அடிப்பானதையுமுண்டு எல் பி அலவத்துக்காடு, நிலத்துறைன் 0 0 15.5 எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனான்துசெய்யுமிபடி (அதிகாரம் 203) காலி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 5 ம் பிரிவினா ஏற்பாடுகளினால் பிரகாரம் விவகாபி காணி மந்திரியவர்கள் எனக்குந் கறுப்பினைசெய்திருப்பதனால் அக்காணியிலுள்ள ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 6 ம் பிரிவினையுடி வேண்டிய பிரகாரம்-நான் இதனைக்கொண்டு பிரித்ததான் விளம்பரங்கெய்கிறேன்

மேற்குறித்த காலிக்கு உரித்துப்பேசுவின்கூட சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாராஸுலமாய் 1948 ம் ஞாபு (ஒக்டோப்ரா) ஜப்பசி மாதம் 9 ந் தேதியின்றை காலை 10 மணிக்கு கேக்காலீன் கக்கேரியில் எண்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினுடையையும் அவுடையதைக்குக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளினால் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவாகவிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கேக்காலீன் கச்சேரி,  
1948 ம் ஞாபு (செப்ரெம்பா) புரடாதிமீ 3 ந வ.

எச். எஸ். அமர்பினாலு, உதவி அரசாட்சி ஈச்சனடு

### காணி மீட்டற் சட்டம்.

1942 ம் ஆண்டின் 61 ம் இலக்கக் காணி மீட்டற் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காகக் காணியைய் பெற்றுக்கொள்வதற்கான அறிவித்தல்.

1942 ம் ஆண்டின் 61 ம் இலக்கக் காணி மீட்டற் சட்டத்தின் 2 (3) ம் பிரிவினையுடி காணிக் கொமிஷனா எமக்கு அவிதத் அதிகாரத்தினக்கீழ் ஒழுகும் வடமேற்கு மாகானா அதிபர் டபினை. மீ. குணரத்தன ஆயிய நான்—

- (1) 1942 ம் ஆண்டின் 61 ம் இலக்கக் காணி மீட்டற் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காகக் கொண்டு இதனைத்து அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்ட காணிகள் பெற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டுமென்கூடும் காணிகளை அதிகாரத்தினக்கீழ் உத்தேசித்திருக்கின்றனரென்றும்;
- (2) அத்தகைய காணிகளில் உள்ள கசல் சோந்தைக்குஞ்சும் நஷ்ட பாடுகாய் வினாண்பைபக்கள் எமக்கு அனுப்பப்பட வேண்டுமென்றும்;
- (3) அத்தகைய காணிகளில் சோந்தையுடைய சகலரும் குருஞ்சுக்கல் கச்சேரியில் 1948 ம் ஆண்டு (ஒக்டோப்ரா) ஜப்பசி மாதம் 19 ந் திக்தியன்று முறைகல் 10 மணிக்கு நோமுகமாக அல்லது பிரதிநிதி மூலம் எமக்கு முன்னா சமுகமளித்து, அத்தகைய காணிகளில், அவரவாகக்குரிய சோந்தைக்களையும் அத்தகைய சோந்தைக்குஞ்சுகாய் நஷ்ட பாட்டின தொகையையும் விவரங்களையும் கொடுக்க வேண்டுமென்றும்; காணி பெற்றற் சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவினையுடி இத்தால் பசிரங்க அறிவித்தல் கொடுக்கின்றேன்.

1948 ம் ஞாபு (செப்ரெம்பா) புரடாதிமீ 7 ந வ.

பிள்ளை, மீ. குணரத்தன, வடமேல் மாகானா அதிபர்.

### அட்டவணை

ஆரம்பப்பட இல : A 953 சிராமம்—கல்பொடகம்

விசாலம்

துண்டு. காணியின பெயர்.

விபரம்

சோந்தைகேட்பவரின பெயர்.

ஏ. ஸ்ரீ. ப.

1. வெவாவத்தை, கெற்றுவாவத்தை	தென்னந் தேந்டம்	பாலை	(1). பி. ஏ. ஜேன நோனு, கல்பொடகம், (2) கே. விஜயதுங்க,	0 0 2
2. ஸீ	ஸீ	ஸீ	பாலை	0 0 4
3. ஸீ	ஸீ	ஸீ	பி. ஏ. ஜேன நோனு, கல்பொடகம்	0 0 20
4. கெற்றுவாவத்தை	ஸீ	ஸீ	பி. ஏ. ஜேன நோனு, கல்பொடகம்	1 2 22
5. ஸீ	ஸீ	ஸீ	பி. ஏ. ஜேன நோனு, கல்பொடகம்	1 2 39
6. பொலகாமுவல்வத்தை	ஸீ	ஸீ	(1) எல் பியதாச, (2) எல் ஜினதாச, கல்பொடகம்	1 3 9
7. பொலகெலவைத்தை	ஸீ	ஸீ	பி. ஏ. ஜேன நோனு, கல்பொடகம்	0 0 3

1942 ம் ஆண்டின் 61 ம் இலக்கக் காணி மீட்டற் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காகக் காணியைய் பெற்றுக்கொள்வதற்கான அறிவித்தல்.

1942 ம் ஆண்டின் 61 ம் இலக்கக் காணி மீட்டற் சட்டத்தின் 2 (3) ம் பிரிவினையுடி காணிக் கொமிஷனா எமக்கு அவிதத் அதிகாரத்தினக்கீழ் ஒழுகும் வடமேற்கு மாகானா அதிபர் டபினை. மீ. குணரத்தன ஆயிய நான்—

- (1) 1942 ம் ஆண்டின் 61 ம் இலக்கக் காணி மீட்டற் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காகக் கொண்டு இதனைத்து அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்ட காணி பெற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டுமென்கூடும் காணிகளை அதிகாரத்தினக்கீழ் உத்தேசித்திருக்கின்றனரென்றும்;
- (2) அத்தகைய காணியில் உள்ள கசல் சோந்தைக்குஞ்சும் நஷ்ட பாடுகாய் வினாண்பைபக்கள் எமக்கு அனுப்பப்பட வேண்டுமென்றும்;
- (3) அத்தகைய காணியில் சோந்தையுடைய சகலரும் குருஞ்சுக்கல் கச்சேரியில் 1948 ம் ஆண்டு (ஒக்டோப்ரா) ஜப்பசி மாதம் 12 ந் திக்தியன்று முறைகல் 10 மணிக்கு நோமுகமாக அல்லது பிரதிநிதி மூலம் எமக்கு முன்னா சமுகமளித்து, அத்தகைய காணியில் அவரவாகக்குரிய சோந்தைக்களையும், அத்தகைய சோந்தைக்குஞ்சுகாய் நஷ்டபாட்டின தொகையையும் விவரங்களையும் கொடுக்கவேண்டுமென்றும்; காணி பெற்றற் சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவினையுடி இத்தால் பசிரங்க அறிவித்தல் கொடுக்கின்றேன்.

1948 ம் ஞாபு (செப்ரெம்பா) புரடாதிமீ 7 ந வ.

பிள்ளை, மீ. குணரத்தன, வடமேல் மாகான். அதிபர்.

### அட்டவணை

ஆரம்பப்பட இல : A 962 சிராமம்—மொறுகம்

விசாலம்

துண்டு. காணியின பெயர்.

விபரம்

சோந்தைகேட்பவரின பெயர்

ஏ. ஸ்ரீ. ப.

1. அலுபொத்தகும்புறபிலாவா	நெல்வயலும் தென்னந் தேந்டமும்	பிசில். கே. ஜே. ரா. விஜயகுரியஹாமினே, கட்டுஞ்சீரி	2 1 23
--------------------------	------------------------------	--	--------

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராசசபைச் சட்டம்,

18 (2) ம் பிரிவின்படி அறிவித்துல்.

- 44 ம இலக்கத தெரியுப்பகுதி—ஊகாவுற றுவற  
 45 ம இலக்கத தெரியுப்பகுதி—வட்டுக்கோட்டை  
 46 ம இலக்கத தெரியுப்பகுதி—காங்கிரஸ்கூத்துவற  
 47 ம இலக்கத தெரியுப்பகுதி—யாழியபாளம்.  
 48 ம இலக்கத தெரியுப்பகுதி—கோபாமா  
 49 ம இலக்கத தெரியுப்பகுதி—பருத்தித்துவற  
 50 ம இலக்கத தெரியுப்பகுதி—சாவகக்கேரி.

1946 ල ආணාන්තිලා තුවනුකූ (පාරාන්මනෙන්තු තෙත්රිබු) සම්පන්තමාය ඇරාක් සංජේප සැස්ටැත්තින් 18 (2) ම පිරිවින්පාදි—

- (1) வாக்காளர் இடாபயில் இறந்த அல்லது வரக்காளராக இருக்க யோக்கியதை யற்றவாக்களெனக் காணப்பட்ட ஆட்க்லின் பெயாக்கள் கொண்ட A ம் நாமாவலியும்,

(2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வரக்கானால் இடாபில் தமது பெயா சேர்க்கப்பாத அல்லது வேறு வ்கையில் யோக்கியதை யற்றவாக ணங்க காணப்பட்டவாகனா—

(A) தாம் இலவசையில் குடிப்பியாக வாழும் உரிமையுடைய ரெஞ்சும், இலவசையில் குடிப்பியாக வாழும் உரிமை காரணமாக இராசசுபைச் சட்டத் தின் १८ ம் பிபிளின்பாடி தமது பெயாகன இடாப்பில் இடப்படுத்தற போக்கியலத்துயூண்டை

(B) இராச சபை சட்டத்தின் 6 ம பிரிவினாயி அல்லது 7 ம பிரிவினாயி தமது பெயராக காலனான் இடப்போடு இடப்போடு தமது தகுதியுடையரெனப் பதிவுகாரியல்தகுக்கு காணப்படுமெட்டதும் அதற்கைய ஆடகளின் பெயர்கள் கொள்ள முறையையும்.

மேலே குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப்பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப்படுத்தப் பட்டலாயினவென்றும் அத்தகைய இடாய்ப்புகளும் நாமாவலிகளும் யாழியான்கை கச்சேரியில் கந்துதாா நேரத்தில் பாராவையிடப்படலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

2. குறித்த இராசசபை சட்டத்தினைப் பெறக்குறிய தெரிவு பகுதி களிலுள்ள வாக்காளர் இடாப்பு எதிரும் தமது பெயர் இடப்படுத்தறகு யோகியதையிடப்படவரும் தமது பெயர் அவளிடாயிறும் B ம் நாமவனியில் குறும் விடப்படவரும் அவனது பெயரா A ம் நாமவனியில் சோககப்படவரும், காரியத்துக்கரேபு, தமது பெயர் அவனிடாயில் சோககப்படவெதற்கு அல்லது அதன்கதது இருக்கவிடுதற்கு உரிமை கூறுவறுமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராசசபை சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணையில் கொடுத்த ஏ மாதிரிப் பதித்தில் எழுத்துழலமாக

யாற்பான கைசேரிப் பதினாயிலவதற்குக்கு விளைணப்பிக்கவேண்டும். அரசினர் “கூறுவே” பதினால்மீண்டும் இவ்விவரத்தை பிரசரித்த திட்டமில்லை விருதூடு இரண்டு யாரங்களை முடிவடைவதற்குள்ள ஏத் திசையை விளைணப்பம் ஒவ்வொன்றும் முயற்சியானாக கைசேரிப் பதிவு காரியத்திற்மீ செருவதேண்டும்.

இராச்சப் பகுதி தின் 17 ம் பிரிவிலுள்ள கோட்டைக்குருக்கமையாக விண்ணப்பிக்கப்பட்ட ஒருவருடைய விண்ணப்பம் 1948 ம் ஆண்டு ஜூன் மத்தும் 16 ந் திங்கள்ளூர் அல்லது அதற்கு மற்றும் அதை காட்சியளிப்பதற்கு காரியல்த்தகுக்கு மற்றும் இடைத்தகவலன்றி, இப்போக் கோட்டை சுடாத்தின் ம் பிரிவிலிருப்பதி அல்லது 7 ம் பிரிவினைப்படி தமது பெயா குறித்து காக்காலான இராப்பு என்கிறும் இடப்படுத்துகிற ஒருவரும் உரிமை கூறுவதற்கு ஸ்ரீநாதன்டெயராகர்கள்.

3. தமது பெயர் வாக்காளா இடப்படு எதிரும் அல்லது மேலெல ஈரிய தெரியும் பகுதிகளின் சம நாமாவிலின் உணவுவரும் அத்தனைய இடப்படின் தமது சொக்குப் பெயரை அல்லது அத்தகைய இடப்படின் அல்லது

**B** ம் நாமாவலியில் வேறுரூபருடைய பெயர் புதியபடித்திருத்தங்கு அல்லது அத்தகைய இடாபால் எவ்வேலுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர்

கோகபுரத்துக் காலது அதனக்காலத்தின் இருத்தற்குத் தட்டைகாலமும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராசகபைச் சட்டத்தில் முதலாம் அடவணையிற்

குக்கு வழித்துறையோ அறநிலைப் பள்ளியில் ஜியோபதி சூரிய பெயா சோககபட்டிருப்பதற்குக் கூறப்படும் ஒவ்வொரு நடையம், அரிஞரா “தலைமுறை”, மாதிரிகளில் வெளியிலிக்கான பிரசரிக்க திக்கிழியிலிருக்க

இரண்டு வாரங்களுக்குள், யாழிப்பாணக் கசேரிப் பதிவுகளியல்துறிடம் சேரவேண்டும் எவ்வரேனுமொரு உரிமை கூறப்படுவதுடைய வரக்காளா இடாம்

பில - அல்லது நாமாவலியில் சோக்கப்படுத்தறது அல்லது அதனைத் தள்ள இருக்குமிடுத்தறு கூறப்பட்டும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரில் பார்க்கவேண்டுமென்று அறிவித்தது குற்றத் தழிவினால்தான் கந்தோராள் சக்கருக்கும் புப்படக்கூடிய இடத்திலே இடப்பட்ட 'திக்தியிலிருந்து' 10 நாட்களுக்கும் குறிச்சு படிவாயின்கூறி முகவரிகளும்

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடைக்கூறுவதற்கான மாதிரிப் பத்திரிகைகளின் வெளியீடுகளைப் படிக்கவிடக்கூடிய பொருள்களைக் கொண்டுவரும்.

காந்தி அப்பிரேரணைகள்

- 44 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—ஊராகாவற்றுறை  
45 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—வடக்கேட்டாடை,  
46 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—காங்கேசந்துறை,  
47 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—யாழிலாணம்,  
48 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—கோபாயு,  
49 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—பருத்தித்துறை,  
50 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—சாவகாசேரி.

1948 റി. (ഒ. റി. ) 1948